

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA

z dne 28. junija 2011

o stališču, ki ga Evropske unija sprejme v okviru Skupnega upravljalnega odbora za sanitarne in fitosanitarne ukrepe, ustanovljenega s Sporazumom o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Čile na drugi strani, o spremembi Dodatka V.A. k Prilogi IV k navedenemu sporazumu

(Besedilo velja za EGP)

(2011/449/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 168(4)(b) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je s Sklepom 2005/269/ES ⁽¹⁾ sklenil Sporazum o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Čile na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Pridružitveni sporazum).

(2) Priloga IV k Pridružitvenemu sporazumu določa sanitarne in fitosanitarne ukrepe (v nadaljnjem besedilu: ukrepi SPS), ki se uporabljajo za trgovino z živalmi in živalskimi proizvodi, rastlinami, rastlinskimi proizvodi in drugim blagom ter za dobro počutje živali (v nadaljnjem besedilu: Sporazum SPS EU–Čile).

(3) V skladu s točko (c) člena 16(2) Sporazuma SPS EU–Čile je Skupni upravljalni odbor za sanitarne in fitosanitarne ukrepe (v nadaljnjem besedilu: Skupni upravljalni odbor), ustanovljen s členom 89(3) Pridružitvenega sporazuma pooblaščen, da s sklepom spremeni dodatke od I do XII k Sporazumu SPS EU–Čile.

(4) Dodatek V.A. k Sporazumu SPS EU–Čile bi moral vsebovati prednostne sektorje ali podsektorje v prednostnem vrstnem redu, za katere se lahko prizna enakovrednost.

(5) Republika Čile bi rada uporabila postopek obdelave za školjke, ki ni predviden v ustrezni zakonodaji Unije.

(6) Da bi ocenili, ali bi predlagani postopek obdelave lahko zagotovil enako raven varstva potrošnikov kot obdelava, ki jo določa zakonodaja Unije, je treba oceniti enakovrednost obeh obdelav.

(7) V skladu z drugim pododstavkom člena 7(4) Sporazuma SPS EU–Čile se Dodatek V.A. k Sporazumu SPS EU–Čile spremeni za določitev prednostnih sektorjev ali podsektorjev pred začetkom posvetovanj za oceno enakovrednosti. Na seznam prednostnih sektorjev v navedenem dodatku bi bilo treba dodati sektor „ribji proizvodi“ in njegov podsektor „školjke“.

(8) Unija bi morala v ta namen sprejeti stališče, priloženi k temu Sklepu Skupnega upravljalnega odbora glede spremembe Dodatka V.A. k Prilogi IV Pridružitvenega sporazuma –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2005/269/ES z dne 28. februarja 2005 o sklenitvi Sporazuma o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Republiko Čile na drugi strani (UL L 84, 2.4.2005, str. 19).

Stališče Evropske unije v okviru Skupnega upravljalnega odbora za sanitarne in fitosanitarne ukrepe (v nadaljnjem besedilu: Skupni upravljalni odbor), ustanovljenega s Sporazumom o

pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Čile na drugi strani glede spremembe Dodatka V.A. k Sporazumu SPS EU–Čile temelji na osnutku Sklepa Skupnega upravljalnega odbora, ki je priložen k temu sklepu.

Člen 2

Sklep Skupnega upravljalnega odbora o spremembi Dodatka V.A. k Sporazumu SPS EU–Čile bo objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* takoj po sprejetju.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourg, 28. junija 2011

Za Svet
Predsednik
FAZEKAS S.

PREDLOG

SKLEP št. .../2011 SKUPNEGA UPRAVLJALNEGA ODBORA ZA SANITARNE IN FITOSANITARNE UKREPE, USTANOVLJENEGA S SPORAZUMOM MED EVROPSKO SKUPNOSTJO IN REPUBLIKO ČILE O SANITARNIH IN FITOSANITARNIH UKREPIH, KI SE UPORABLJAJO ZA TRGOVINO Z ŽIVALMI IN ŽIVALSKIMI PROIZVODI, RASTLINAMI IN RASTLINSKIMI PROIZVODI IN DRUGIM BLAGOM TER ZA DOBRO POČUTJE ŽIVALI

z dne ...

o spremembi Dodatka V.A. k Prilogi IV k Sporazumu

SKUPNI UPRAVLJALNI ODBOR JE –

ob upoštevanju Sporazuma med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami ter Republiko Čile o sanitarnih in fitosanitarnih ukrepih, ki se uporabljajo za trgovino z živalmi in živalskimi proizvodi, rastlinami, rastlinskimi proizvodi in drugim blagom ter za dobro počutje živali (v nadaljnjem besedilu: Sporazum SPS EU–Čile), in zlasti drugega pododstavka člena 7(4) Sporazuma SPS EU–Čile,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 7(1) Sporazuma SPS EU–Čile določa, da se enakovrednost lahko prizna za posamezen ukrep in/ali skupine ukrepov in/ali sisteme, ki veljajo za sektor ali podsektor.
- (2) Člen 7(4) Sporazuma SPS EU–Čile določa, da se sektorji ali podsektorji, za katere se lahko začne postopek priznavanja enakovrednosti, določijo v prednostnem vrstnem redu v Dodatku V.A.
- (3) Republika Čile je izrazila zanimanje za vključitev školjk kot podsektorja ribjih proizvodov v Dodatek V.A. kot prednostnega sektorja za začetek ocene enakovrednosti ukrepov, ki veljajo za njih.
- (4) Pogodbenici sta se na petem sestanku Skupnega upravljalnega odbora dogovorili o začetku postopka za spremembo Dodatka V.A. k Sporazumu SPS EU–Čile –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Dodatek V.A. k Sporazumu SPS EU–Čile se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep, sestavljen v dveh izvodih, podpišeta sopredsednika Skupnega upravljalnega odbora ali druge osebe, pooblaščenice, da delujejo v imenu pogodbenic. Sprejme se z izmenjavo pisnih not med sekretarjema, ki delujeta v dogovoru s pogodbenicama, ki potrdita dokončanje potrebnih pravnih notranjih postopkov.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na datum izdaje zadnje izmenjane pisne note.

Podpisano v Santiagu, [datum] Podpisano v Bruslju, [datum]

Za Skupni upravljalni odbor

*Vodja delegacije
Republike Čile*

*Vodja delegacije
Evropske unije*

*PRILOGA**Dodatek V***PREDNOSTNI SEKTORJI ALI PODSEKTORJI, ZA KATERE SE LAHKO PRIZNA ENAKOVREDNOST, TER
POGOJI IN DOLOČILA ZA ZAČASNO ODOBRITEV OBRATOV**

A. Prednostni sektorji ali podsektorji, za katere se lahko prizna enakovrednost:

1. Sektor: Ribiški proizvodi

Podsektor: Školjke
